

Le 6 août 2018

## **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 6 août 2018 à 19 h00.

## **PRÉSENCES**

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : Jean Leboeuf, Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

## **ABSENCE**

Le conseiller François Reid

18-08-01

## **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté, en ajoutant le sujet suivant :

15d) nettoyage fossé rue Michel

18-08-02

## **PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Robert Dechamps, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 9 juillet 2018, soit adopté.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Des citoyens questionnent les membres du conseil.

- Jessy Realffe, 14, rue Memory Lane- dérogation mineure, dépôt documentation
- Jennifer Kidd et Anthony Monette, 11, chemin North- problématique de vitesse chemin North

18-08-03

## **COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

## **SALAIRES PAYÉS EN AOÛT 2018**

Total des salaires : \$ 6 401.59

## CHÈQUE FOURNISSEUR N°

3139*	Postes Canada	300 Timbres	293.19
3140*	Nicole Blinn	Petite caisse	132.11
3141	Avizo	Usine	1 736.67
3142	Axion		226.57
3143	Peter Beaucage	Gazons juillet	813.75
3144	Bell		585.32
3145	Bureau en Gros	Bureau/ papier , encre ect.	405.97
3146*	Construction DJL Inc.	Pierre stationnement Hôtel de Ville	188.28
3147*	Constructions Daudelin inc.	Gouttière Hôtel de Ville	3 318.18
3148*	Les Ateliers Créaction	Biblio Pacte 50%	212.13
3149*	Vincent Deronde	Enseigne caserne	402.41
3150*	Robert Deschamps	Remb.dép. / carr. cult.	89.82
3151	Dépanneur Bedford	S.I.	24.36
3152	Dépanneur chez Ben	Voirie	76.15
3153	Dépanneur Stanbridge East		76.30
3154*	Excavation Giroux inc.	Travaux rue Riverside Rés. n°	2 374.84
3155*	Luke Girard	Coupe branches parc mun.	114.97
3156	Hydro		3 300.98
3157	Info – Page	S.I.	182.81
3158	Gestim Inc.	Inspecteur	1 673.23
3159*	Nicole L'Heureux	Remb.dép / biblio/ Pacte	252.70
3160	Librairie Moderne	Biblio	81.80
3161*	Loisir et Sport Montérégie	Res. n° 18-05-10	93.46
3162	9166-2452 Québec inc. (Nopac inc.)		6 792.71
3163	Postes Canada	Média poste Co. Emb.	105.22
3164	Annulé	-	-
3165*	Priorité StraTJinc.	Rés. n° 18-07-08	4 124.73
3166	Purolator	Envoi S.I.	5.30
3167	Chauffage P.Gosselin inc.	Diesel S.I. / Voirie	1 077.28
3168	Annulé	-	-
3169	Annulé	-	-
3170	Annulé	-	-
3171	R.M.Leduc & Cie inc.	Biblio	186.94
3172*	Rona	Réservoir calcium ect.	344.22
3173	Les consultants S.M.inc.	Surveillance ch.Riceburg	6 047.69
3174*	Somavrac C.C.	Chlorure de calcium	8 391.53
3175	Telus		261.52
3176	Toilettes Portatives Sanibert		275.94
3177	Ville de Bedford	Préventionniste	3 620.43
3178	Ville de Cowansville	Frais admin.	57.49

18-08-04

## DÉROGATION MINEURE N° 18-041 – 62, CHEMIN ROSS

### **CONSIDÉRANT**

la demande de dérogation mineure n° 18-041 déposée par le propriétaire du 62, chemin Ross, Eric Corey, pour autoriser une superficie de 120m<sup>2</sup> pour un logement intergénérationnel alors que l'article 72 du règlement de Zonage 399-2011, stipule une superficie maximale de 60m<sup>2</sup>;

### **CONSIDÉRANT QUE**

la superficie du logement intergénérationnel restera inférieure à celle de l'habitation principale;

**CONSIDÉRANT QUE** la partie à être aménagée en logement intergénérationnel est déjà construite (garage existant), ce qui limite les possibilités du projet;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif d'urbanisme a recommandé au conseil municipal que la demande de dérogation mineure n° 18-041 soit accordée;

**CONSIDÉRANT QUE** la parole a été donnée à toute personne désirant se faire entendre;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu unanimement:

- d'accepter la demande de dérogation mineure demandée pour le 62, chemin Ross, et autoriser une superficie de 120m<sup>2</sup>.

**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 408-2 – AMENDEMENT AU RÈGLEMENT 408 CODE D'ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ DE STANBRIDGE EAST**

Le conseiller Ron Stewart donne avis de motion qu'à une assemblée subséquente, il proposera, ou en son absence un autre conseiller, l'adoption du règlement n° 408-2 amendant le règlement n° 408 sur le code d'éthique et déontologie des employés de la municipalité.

La modification vise l'interdiction à certains employés dans les 12 mois qui suivent la fin de leur mandat, d'occuper un poste d'administrateur ou dirigeant d'une personne morale, un emploi ou toute autre fonction de telle sorte que ces derniers ou tout autre personne tirent un avantage indu de leurs fonctions antérieures.

Tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement n° 408-2 et renoncent à sa lecture.

Copie du projet de règlement n° 408-2 avait été remise à chacun des membres du conseil le 3 août 2018.

**18-08-05**

**AUTORISATION SIGNATAIRE PERMIT RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX QUÉBEC**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'autoriser, le conseiller Robert Deschamps, d'agir au nom de la municipalité de Stanbridge East comme signataire à la Régie des alcools des courses et des jeux pour la demande de permis d'alcool pour l'évènement du Carrefour Culturel de Stanbridge East, « Après-midi Country dans les jardins du Old Mill » qui aura lieu le 25 août 2018, dans le parc des fermiers, sur le chemin Caleb-Tree (PL2855).

**18-08-06**

**SOUMISSION- MARQUAGE DES RUES**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Stanbridge East a fait un appel d'offres par invitation pour le marquage de +-17 Km de chaussée.

**ATTENDU QU'** un entrepreneur a fourni la soumission suivante :

Entrepreneur	Prix unitaire	Prix total avant taxes
Marquage et Traçage du Québec	195\$/KM	3 315.00\$

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'accepter la soumission conforme, faite par Marquage et Traçage du Québec au montant de 3 315.00 \$ (plus les taxes) pour le pour le marquage de +-17 Km de chaussée.

(Suivi printemps 2019)

**SOUSSION RHICARD EXCAVATION & TRANSPORT INC. PONCEAU CHEMIN PERRY**

Suivi

**18-08-07 FOURNITURE DE SABLE POUR MÉLANGE ABRASIF ROUTIER D'HIVER**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps et résolu que la municipalité achète, de gré à gré, une quantité de 250 tonnes de Sable classe A/ CG14 / MG-112 (8.00\$/tonnes) de Les sables Surprenant.

**18-08-08 TRANSPORT DE SABLE POUR ABRASIF ROUTIER D'HIVER**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf et résolu que la municipalité engage, de gré à gré, les trois entrepreneurs de transport locaux (Excavation Giroux inc., Rhicard Excavation & Transport inc et St-Pierre) pour le transport de 250 tonnes de sable classe A/CG14/MG-112 pour le mélange d'abrasif routier d'hiver.

**18-08-09 FOURNITURE DE SEL POUR LE DÉGLAÇAGE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu d'autoriser, la directrice générale, Nicole Blinn à procéder à la demande de gré à gré auprès de Mines Seleine Division de K+S Sel Windsor Ltée pour la fourniture de sel de déglacage pour la saison 2018-2019.

**COMMANDITE BULLS SÉNIORS DE BEDFORD**

Le conseil ne souhaite pas contribuer.

**18-08-10 ACHAT- LUMIÈRES DE RUE DEL 54W AVEC POTENCE POUR L'ÉCLAIRAGE PUBLIC**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que la municipalité achète deux (2) Luminaires 54W DEL complet avec potence de l'entreprise Seney Électrique Inc. (Soumission : 18-07-107 en date du 13 juillet 2018)

**18-08-11 DEMANDE HYDRO-QUÉBEC POUR INSTALLER ET RACCORDER DEUX (2) NOUVELLES LUMIÈRES DE RUE**

**ATTENDU QUE** la municipalité souhaite faire l'ajout à son réseau d'éclairage public;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu :

- que ce conseil demande à Hydro-Québec de faire l'installation et le raccordement des nouvelles lumières sur la rue Old Bedford et la route Bunker/237;
- Que la municipalité accepte de payer les frais relatifs à l'installation et au raccordement des deux (2) lumières;
- Que la directrice générale, Nicole Blinn, soit autorisés à signer, au nom de la municipalité, tous les documents concernant ce dossier.

**18-08-12**

**SOUSSION CLÔTURE EQUES –CLÔTURE GARAGE MUNICIPAL**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu d'accepter la soumission de Clôture Eques, pour la réparation /l'installation d'une clôture au garage municipal, selon les termes et conditions contenus à l'offre de service n°529 en date du 26 juillet 2018 pour 2 590.00 \$ plus les taxes. Cette dépense sera affectée au poste budgétaire GL#0321075000.

**18-08-13**

**FACTURES- TRAVAUX PONCEAU CHEMIN RIVERSIDE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf et résolu que la municipalité de Stanbridge East assume les coûts des travaux de rétablissement du raccordement de deux ponceau, constatée suite à des travaux d'excavation pour l'asphaltage d'une entrée de cours au 4, rue Riverside.

**18-08-14**

**FIBRE DE TERRAIN DE JEUX – PARC MUNICIPALE**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf et résolu de mettre un (1) voyage de copeaux de bois (fibre de terrain de jeux) dans l'aire de jeux au parc municipale.

**SOUSSION NETTOYAGE DES FENÊTRES**

Il est convenu que la directrice générale demande à Monsieur Marcel Côté pour une soumission pour le lavage des fenêtres à l'hôtel de ville, Centre communautaire et à la caserne.

**PEINDRE MÛR ARRIÈRE CASERNE**

Il est convenu que la directrice générale demande à Monsieur Robert Wright de peindre une section du mûr arrière de la caserne suite aux travaux de réparation.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h54.

---

Nicole Blinn, Directrice générale

---

Greg Vaughan, Maire